

Tlumočník z češtiny do bulharštiny a naopak

První dialog

Bulharka: Как прекара лятната ваканция?

Jak ses měla o letních prázdninách?

Češka: Velmi dobře.

Много добре.

Bulharka: Ходи ли на почивка?

Byla jsi na dovolené?

Češka: Ano, byla jsem na dovolené.

Да, ходих на почивка.

Bulharka: Къде беше на почивка?

Kde jsi byla na dovolené?

Češka: Byla jsem na dovolené u moře v Chorvatsku.

Бяхме на почивка на море в Хърватия.

Druhý dialog

Češka: Co jsi dělala, zatímco tvoje spolubydlící spala?

Какво правеше докато съквартирантката ти спеше?

Bulharka: Докато съквартирантката ми спеше, аз четях списание.

Zatímco moje spolubydlící spala, já jsem si četla časopis.

Češka: A co jste dělaly včera večer?

А какво правихте снощи?

Bulharka: Снощи ходихме на дискотека.

Včera večer jsme šly na diskotéku.

А ти какво прави през уикенда?

A ty co jsi dělala o víkendu?

Češka: O víkendu jsem byla na výletě s Marií.

През уикенда ходих на излет с Мария.

Bulharka: Къде бяхте?

Kde jste byly?

Češka: Byly jsme na horách. Vylezly jsme na Černý vrch.

Бяхме в планината. Покорихме Черни връх.